



Dear Academic Heads

The UAE government has recently announced that universities will reopen to students in the new academic year, subject to specific health and safety protocols. These protocols have been developed to keep our higher education communities safe, and to give universities flexibility to respond to changes.

Some of these measures include:

- Taking the temperature of everyone who enters the campus on a daily basis.
- Maintaining physical distance guidelines as recommended by the relevant health authorities and reducing the head-count capacity in classrooms.
- Limiting gatherings and suspending group activities such as trips, celebrations, sports events and camps.
- Opening food halls, cafeterias and other dining facilities, in line with the appropriate health and safety recommendations of the Ministry of Health and Community Protection and the National Authority for Emergency and Crisis Management.
- Sterilising the university buildings, classrooms, laboratories and other facilities regularly, according to the recommendations of the National Authority for Emergency, Crisis and Disaster Management
- Reducing bus capacity to 30%; maintaining social distancing on buses; taking all passengers' temperatures on boarding
- Ensuring that support & maintenance staff do not enter the campus when students and staff are present.
- Appointing a trained health and safety official to ensure that people and processes in the university comply with health and safety protocol.
- Ensuring the operation and organization of university housing according to specific precautionary procedures and requirements.

While all the protocols will apply to all universities equally, they will have different impact on each. Some universities will have the space and the resources to welcome all students back at the same time, while others may not - we understand that a one-size-fits-all solution will not be appropriate in these circumstances.

We ask you to consult with your senior leadership team, faculty and students to determine how best to accommodate students on campus and comply with the conditions. This may mean that you use existing spaces differently, or consider other creative solutions.

When you have finalised these ideas, please put them together in a proposal. The KHDA team will contact you soon with more details on how to submit your proposal, and the process for approval. You may update your staff and students after the proposal has been approved.

The team at KHDA is here to support you during this time. If you have questions, please check our FAQs online or contact us at rpc@khda.gov.ae.

We appreciate the strength, resilience and devotion you continue to show to your community.

kindest regards

السيدات / السادة مديرو الجامعات المحترمون...

أعلنت الحكومة الاتحادية عن إعادة فتح الجامعات على مستوى الدولة للعام الأكاديمي القادم 2020/2021، وفقاً لمجموعة من الإجراءات والاشتراطات التي تضمن سلامة طليتنا والكوادر التدريسية والإدارية، وذلك ضمن بيئة آمنة ومجتمع تعليمي مستقر، ونذكر فيما يلي بعضاً من الإجراءات الاحترازية والاشتراطات الصحية الواجب اتباعها:

- الالتزام بقياس درجة الحرارة لجميع الكوادر العاملة من هيئات تعليمية وطلبة وغيرهم بشكل يومي في الحرم الجامعي.
- الحفاظ على تطبيق إجراءات التباعد الجسدي المعتمدة من قبل الجهات الصحية المعنية في الدولة، وتقليل الطاقة الاستيعابية في القاعات الدراسية.
- الحد من التجمعات وتعليق الأنشطة الجماعية مثل الرحلات والاحتفالات والألعاب الرياضية والمعسكرات الطلابية.
- تنظيم وإدارة عمليات تناول الطلبة للأطعمة والوجبات في قاعات الطعام المخصصة لهذا الغرض، مع مراعاة إجراءات الصحة والسلامة الصادرة عن الجهات الصحية المعنية في الدولة.
- تعقيم مباني الحرم الجامعي والقاعات الدراسية والمختبرات وغيرها من المرافق بشكل دوري.
- تخفيض الطاقة الاستيعابية للحفلات، بحيث لا تتعدى 30% لتحقيق التباعد الجسدي، وقياس حرارة كل الركاب قبل الصعود إلى الحافلة.
- منع دخول الأفراد العاملين في خدمات الدعم والصيانة أثناء دوام وتواجد الطلبة والكوادر الإدارية والتعليمية بالحرم الجامعي.
- سيتم تحديد مسؤؤل صحة وسلامة في كل مؤسسة تعليمية، وتدريبهم لتطبيق التعليمات والضوابط والاشتراطات الاحترازية.
- تنظيم آلية عمل السكن الجامعي وفتحها بحسب إجراءات واشتراطات احترازية محددة.

وتسري هذه الإجراءات والترتيبات على كافة مؤسسات التعليم العالي دون استثناء، إلا أن أسلوب التطبيق قد يختلف من جامعة لأخرى، فبعض الجامعات تتوفر لها المساحة والموارد الكافية التي تتيح لها السماح بعودة جميع طليتنا في وقت واحد، في حين أن جامعات أخرى لن يكون بوسعها ذلك. وإذ نفهم ذلك، فكلنا ثقة بقدرة جامعاتنا في مثل هذه الظروف الاستثنائية على تصميم أفضل الحلول التي تناسبها تبعاً لإمكانيات وقدرات كل منها.

وندعوكم إلى التشاور مع القيادة العليا بجامعتكم ومع هيئتيكم التدريسية وطلبتكم لتحديد الشكل الأنسب لعودة الطلبة مجدداً إلى الحرم الجامعي بما يتوافق مع الترتيبات والإجراءات الصادرة عن الجهات الصحية، ما قد يعني استخدامكم للمساحات المتوفرة على نحو مختلف، أو المبادرة بإطلاق حلول إبداعية أخرى.

وبعد اتفاقكم على النموذج الأنسب الذي ستعتمده جامعتكم للعام الدراسي الجديد، سيقوم الفريق المختص بالهيئة بالتواصل معكم لتوضيح آلية التقديم والموافقة على مقترحكم، وبعد حصولكم على الموافقة سيكون بوسعكم حينها تعميمه على الطلبة والهيئة التدريسية والإدارية.

فريقنا جاهز لدعمكم خلال هذه الفترة، وإذا كانت لديكم أية استفسارات، فإننا نصحكم بزيارة صفحة الأسئلة الشائعة على الموقع الرسمي لهيئة المعرفة بدبي، والتي يتم تحديثها أولاً بأول، أو بتمكنكم مراسلتنا على عنوان البريد الإلكتروني rpc@khda.gov.ae.

وختاماً، كل الشكر لكم على الجهود الكبيرة التي تبذلونها في خدمة مجتمعكم التعليمي، وكل التقدير لكم على تعاونكم ومرونتكم وتفانيكم لما فيه مصلحة طليتنا في رحلتهم مع التعليم والحياة.

مع خالص تحيات